

---

## Tradução pt-PT

Posted by horus\_68 - 2007/04/20 21:29

---

Estou a traduzir o componente para português pt-PT

Como o componente tem mais alguns extras e ferramentas específicas que podem ter igualmente os seus idiomas, aceita-se colaboração B)

Assim quem pretender pode começar por traduzir esses ficheiros extra.

Podem passar igualmente pelo <http://www.joomlapt.com> onde também ando.

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by machadoug - 2007/04/21 05:56

---

Eu estava começando a traduzir para o pt\_BR, mas vou esperar você concluir sua tradução para o pt\_PT que ficará muito mais fácil para mim!

Se precisar de ajuda com alguma coisa é só avisar!

Abraço,

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by horus\_68 - 2007/04/21 16:16

---

Frontend traduzido.

Estou em acertos e a traduzir o admin também.

Depois coloco os ficheiros

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by horus\_68 - 2007/04/23 02:04

---

Tradução pt-PT completa e disponível para download (frontend / Admin) para versão 1.0.0  
Inclui já algumas strings para versão 1.0.1

Frontend

Full version (with admin)

Encontram ainda os  
ícones do tema padrão na pt-BR para download aqui neste site.

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by ToneBisgo - 2007/04/23 03:01

---

Es o maior, sem duvida. Obrigada por te disponibilizares a traduzir, certamente que a comunidade Joomla! esta-te eternamente grata (eu estou).  
Mas surgiu-me uma duvida..

Passo 1 - Instalar  
- Joomla / Admin / Instaladores / Componentes

Passo 2 - Configurar

---

- Seguir as informações apresentadas

Nota: O idioma português só é utilizado se for o idioma padrão do site  
(ver Administrator/ Site /Global Configuration / Locale)

Configuração completa !

Isto implica uma instalação por cima da existente? Ou o que fazer simplesmente para actualizar um fireboard para que este tenha texto "tuga"?

Obrigada novamente

---

## Re:Tradução pt-PT

Posted by horus\_68 - 2007/04/23 03:12

Como qualquer outra extensão, as instruções são sempre para uma instalação.

Esta é a versão inicial, igual à original em todo o código, tem a mesma numeração de versão e por isso não é uma actualização (independentemente de se terem alterado os termos para português)

Quem já tem instalado... tem de fazer umas sobreposições de ficheiros, trocando os ficheiros ingleses pelos portugueses, pois o que estarão a fazer não é uma actualização mas sim uma mudança de ficheiros.

Quis os ficheiros e tudo o mais... têm a resposta aqui:

[http://www.joomlapt.com/index.php?option=com\\_smf&Itemid=51&topic=4703.0](http://www.joomlapt.com/index.php?option=com_smf&Itemid=51&topic=4703.0)

---

## Re:Tradução pt-PT

Posted by ToneBisgo - 2007/04/23 03:37

Perfeito :D

Obrigada novamente!

---

## Re:Tradução pt-PT

Posted by joomlamz - 2007/04/23 21:46

Obrigado esta a funcionar 100%

Se tiver qualquer questão vou postar

---

## Re:Tradução pt-PT

Posted by horus\_68 - 2007/08/29 05:24

Novo ficheiro de idioma pt-PT para Fireboard 1.0.2beta  
Compatível com versões anteriores

Infos sobre pacotes de idioma: Ver tópico da comunidade JoomlaPT:

[http://www.joomlapt.com/index.php?option=com\\_smf&Itemid=51&topic=4703.0](http://www.joomlapt.com/index.php?option=com_smf&Itemid=51&topic=4703.0)

Download:

[http://www.joomlapt.com/index.php?option=com\\_docman&task=doc\\_details&gid=89&Itemid=3](http://www.joomlapt.com/index.php?option=com_docman&task=doc_details&gid=89&Itemid=3)

---

## Re:Tradução pt-PT

Posted by horus\_68 - 2007/09/06 23:56

---

Files updated to Fireboard 1.0.3

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by Trorram - 2007/09/23 01:53

---

Grande Paulo;

Solicitei fixar este tópico para ponto de partida. Caso atualizar o arquivo, atualize este tópico.

Obrigado Paulo.

Trorram

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by joomlamz - 2007/12/28 09:55

---

Quando tiver a tradução da ultima versão pode me informar...

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by horus\_68 - 2008/01/14 02:25

---

Está disponível para download o pacote de idioma pt-PT para o Fireboard versão 1.0.4 estável.  
Permite ter o idioma frontend e backend em português para além das imagens igualmente em Português.

Fireboard - -

[http://joomlapt.googlecode.com/files/fireboard\\_1.0.4\\_stable\\_language\\_ptPT\\_101\\_pizidoro.zip](http://joomlapt.googlecode.com/files/fireboard_1.0.4_stable_language_ptPT_101_pizidoro.zip)

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by joomlamz - 2008/01/14 07:39

---

Bom trabalho

:)

=====

## Re:Tradução pt-PT

Posted by ToneBisgo - 2008/01/14 07:44

---

Yep bom trabalho, mesmo :)

Obrigado

=====